

« zurück blättern vor »

SZMUGLOWAĆ v. imp., ab 1911; ‘Waren, Menschen usw. illegal über eine Grenze befördern’ – ‘nielegalnie przewozić towary, ludzi itd. przez granicę’: 1909–1912 Kog. nr.20 s.6, WIECZ *Czego u nas nie “szmuglują”?* I *czego się nie przemyca?* o 1948 Grabs.Konf. II 226, DOR *Za kilo szmuglowanej słoniny groziła kara śmierci.* o 1949 Czesz.Pocz. 9, DOR *Nie pracował on nigdzie, ponieważ kobieta jego szmuglowała.* o 1951 Iwasz.J. Odbud. 91, DOR *Daj spokój z tą zieloną granicą. Przyłapią was, tego, co to was szmugluje, to lada dzień przyskrzynią.* – nur DOR. ◇ **Etym:** nhd. *schmuggeln* v., ‘Schleichhandel treiben, zollpflichtige Ware heimlich über die Grenze schaffen’, GRI. ◇ **Konk:** *przemycać* v. imp., bel. seit 1770, L, zuerst geb. L. ◇ **Der:** *przesz muklować* v. pf., zuerst geb. SW; *przesz muglować* v. pf., 1950 Nowa Kult. 13, DOR, zuerst geb. DOR.

« zurück blättern vor »